



Geschäftszeichen (bitte bei Antwort angeben): Pol 701.15

VN-Nr.: 4 / 16

Verbalnote

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland beehrt sich, dem Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und anderen Behörden der Republik Bulgarien sowie den in Sofia akkreditierten diplomatischen Missionen und Vertretungen internationaler Organisationen in tiefer Trauer mitzuteilen, dass aus Anlass des Todes von deutschen Staatsangehörigen bei einem Terroranschlag am 12. Januar 2016 in Istanbul in der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland, ul. Frédéric Joliot-Curie 25, 1113 Sofia, am Donnerstag, den 14. Januar, zwischen 14.00 Uhr und 16.00 Uhr und am Freitag, den 15. Januar 2016, zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr ein Kondolenzbuch ausgelegt wird.

Die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland benutzt diesen Anlass, das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten der Republik Bulgarien sowie den in Sofia akkreditierten diplomatischen Missionen und Vertretungen internationaler Organisationen erneut ihrer ausgezeichneten Hochachtung zu versichern.

Sofia, den 13. Januar 2016



An das
Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten
der Republik Bulgarien
- Protokollabteilung -
S o f i a



Посолство
на Федерална република Германия
София

Знак (Моля, посочете знака в отговора): Pol 701.15

№ 4 / 16

Превод!

Вербална нота

Посолството на Федерална република Германия поднася своите почитания на Министерството на външните работи и други ведомства на Република България, както и на акредитираните в София дипломатически мисии и представителства на международни организации, и има честта с дълбока скръб да съобщи, че по повод смъртта на германски граждани при терористичен атентат на 12 януари 2016 г. в Истанбул в Посолството на Федерална република Германия, ул. Фредерик Жолио-Кюри 25, 1113 София, ще бъде отворена книга за съболезнования в четвъртък, 14 януари, между 14:00 ч. и 16:00 ч., и в петък, 15 януари 2016 г., между 10:00 ч. и 12:00 ч.

Посолството на Федерална република Германия използва и този повод, за да увери Министерството на външните работи на Република България, както и акредитираните в София дипломатически мисии и представителства на международни организации отново в отличните си към тях почитания.

София, 13 януари 2016 г.

До
Министерството на външните работи
на Република България
- Дирекция „Държавен протокол“ -
С о ф и я